



Espediente zk./Nº Expediente: 2020SZUZ0005

Erreg. data/Fecha Reg: 2020/02/13

Erreg. zk. / Nº Registro: 002620

Gaia/Asunto: 2020 urteko DIRULAGUNTZA ZUZENA - ASPACE HITZARMENA

Eskatzailea/Solicitante: ASOCIAC ASPACE

NAN(IFK)/DNI(NIF): G20047569

Kokalekua/Emplazamiento: .-9001

DEKRETUA

DECRETO

AURRERAKINAK

ANTECEDENTES

Hitzarmen honen xedea hitzarmen esparru bat ezartzea da Errenteriako Udala eta ASPACE Elkartearen artean "GARUN PARALISIA DUTEN PERTSONENTZAKO GARRAIO EGOKITUA, 2020" programa finantza dadin.

El objeto del presente convenio es el de establecer un marco de colaboración entre el Ayuntamiento de Errenteria y la Asociación ASPACE para la financiación del programa "TRANSPORTE ADAPTADO PARA PERSONAS AFECTADAS CON PARÁLISIS CEREBRAL, 2020".

Diru-laguntza xede duen programaren helburua da garun paralisia eta antzeko alterazioak dituzten pertsonen nahiz euren familien bizitza kalitatea hobetzea; betiere, konpromiso etiko batean oinarrituta eta, eskubide osoko herritar gisa, euren parte hartze aktiboa ahalbidetuko duen laguntza eta babes guztien garapena sustatuta.

El programa para el que se solicita la subvención tiene como objetivo mejorar la calidad de vida de personas con parálisis cerebral y alteraciones afines y de sus familias, desde un compromiso ético, promoviendo el desarrollo de apoyos y programas que faciliten su participación activa como ciudadanos y ciudadanas de pleno derecho.

Programa horren helburua da garraio zerbitzua garun paralisia duten errenteriarren beharretara eta ezaugarrietara egokitzea; horrela, herritar horiek, egunero ASPACE Elkartearen Irungo eta Donostiako zentroetara joan-etorria ahalbidetuz, tratamendu integral egokia har dezaten.

El programa está dirigido a la adaptación de los servicios de transporte a las necesidades y características de personas de Errenteria afectadas de parálisis cerebral, con objeto de que puedan acudir diariamente a los centros de ASPACE de Irun y Donostia a recibir el tratamiento integral adecuado.

Udalak ekintza horiek interesgarritzat dituen heinean, bultzatzea erabaki zuen, diruz lagunduz. Helburu horrekin, aurtengo aurrekontuan partida bat sortu zuen elkartearen izenarekin.

El Ayuntamiento considera de interés las actividades que realiza la asociación citada, por lo que decidió fomentarlas mediante el otorgamiento de una subvención. Para ello, incluyó en el presupuesto del presente ejercicio una partida a nombre de la asociación.

Errenteriako Udalaren eta elkarte onuradunaren artean hitzarmen bat sinatzea da alde bakoitzak dirulaguntzaren inguruan hartzen dituen konpromisoak zehazteko tresnarik egokiena.

La firma de un convenio entre el Ayuntamiento de Errenteria y la asociación beneficiaria se considera como el instrumento más adecuado para fijar las obligaciones de ambas partes respecto a dicha subvención.

ASPACE GIPUZKOAk 2020 urterako proiektu bat aurkeztu du 21.317,78 €ko aurrekontua duena.

ASPACE GIPUZKOA ha presentado un proyecto para el año 2020 con un presupuesto de 21.0317,78



Espedientean jaso dira beharrezkoak diren txosten guztiak, diru-laguntza ematearen aldekoak:

Hezkuntza teknikariak 2020ko otsailaren 28an emandako txostena.

- Udal aholkulari juridikoak 2020ko ekainaren 22 8an dekretu proposamenari eman dio oniritzia.

Udal kontuhartzailea 2020ko ekainaren 29an egin du dagokion fiskalizazio txostena.

ZUZENBIDE OINARRIAK

38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Diru-laguntza Orokorrei buruzkoa.

887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21koa, 38/2003 Diru-laguntza Orokorrei buruzko Legearen Erregelamendua.

Errenteriako udalean diru-laguntzak ematea arautzeko udal ordenantza (2015eko abuztuaren 10eko Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala -150 zk.-).

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkatetzak eskuordetu dizkidan eskumenak baliatuz 2019ko ekainaren 17an emandako Dekretuaren bidez, eta aholkulari juridikoak espedientean jasotako dekretu proposamenari emandako adostasunarekin.

ERABAKI DUT:

1.- ASPACE GIPUZKOAri **3.000,00 euroko** diru-laguntza **ematea** 2020 urtean zehar bere proiektua gauzatu dezan.

2.- Onespena ematea Errenteriako Udalaren eta ASPACE GIPUZKOAren artean hitzarmen bat sinatzeari, bertan zehazteko alde bien konpromisoak diru-laguntza honekiko.

€.

Constan en el expediente todos los informes necesarios, favorables al otorgamiento de la subvención:

- Informe de la Técnica de Educación de fecha 28 de febrero de 2020.

- El Asesor Jurídico ha dado el visto bueno a la propuesta de decreto con fecha 22 de junio de 2020.

La interventora municipal, ha emitido el correspondiente informe de fiscalización con fecha 29 de junio de 2020

NORMATIVA APLICABLE

Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, Reglamento de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Errenteria (Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 150, de 10 de agosto de 2015).

Por todo ello, en ejercicio de las competencias que me han sido conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, mediante decreto de fecha 17 de junio de 2019, y con la conformidad dada por el asesor jurídico a la propuesta de decreto que consta en el expediente.

RESUELVO:

1.- **Conceder** a la asociación ASPACE GIPUZKOA (G20047569) una subvención de **3.000,00 euros** para la ejecución de su proyecto durante el año 2020.

2.- Aprobar la suscripción de un convenio entre el Ayuntamiento de Errenteria y ASPACE GIPUZKOA para concretar las obligaciones de ambas partes respecto a la presente subvención.



3.- 3.000,00 euroko gastua konprometitzea, indarrean dagoen 2020 aurrekontuko 1.0630.481.01.326.20 (7466): Diru-laguntza ASPACE partidaren kontura (A-1725-2020).

4.- Dirulaguntzaren ordainketa horrela egingo da:

- 2.400 euro (diru-laguntzaren %80), hilabete bateko epean hitzarmena sinatzen denetik.

- 600 euro (diru-laguntzaren %20), proiektua gauzatu eta horren justifikazioa aurkeztu ondoren, betiere Udalak justifikazioa nahikotzat jotzen badu (sail edo azpisaileko teknikaria, Kontu-hartzailea eta dagokion Zinegotzi Delegatua).

5.- Ebazpen hau jakinaraztea onuradun elkarteari eta ezagutaraztea Ogasuna eta Garapen Ekonomikoa Sailari.

3.- Disponer un gasto de 3.000,00 euros con cargo a la partida 1.0630.481.326.20 (7466): Subvención ASPACE del vigente presupuesto-2020 (A-1725-2020).

4.- El pago de la subvención se realizará de la siguiente forma:

- 2.400 euros (80% de la subvención) en el plazo de un mes tras la firma del convenio.

- 600 euros (20% de la subvención) una vez ejecutado el proyecto y tras la presentación de la justificación del mismo, siempre que dicha justificación sea considerada suficiente por el Ayuntamiento (la técnica del área o subárea, la Intervención Municipal y la Concejala Delegada correspondiente).

5.- Notificar esta resolución a la asociación beneficiaria y ponerla en conocimiento del Departamento de Hacienda y Desarrollo Económico.

Errenteria, 2020 uztailaren 3a / Errenteria, a 3 de julio de 2020

HEZKUNTZA ZINEGOTZI DELEGATUA /

CONCEJALA DELEGADA DE EDUCACIÓN

Stua.: Itziar OSTOLAZA GALDOS